

第 35 课

I. 单词

さきますⅠ [はなが～]	咲きます [花が～]	开 [花]
かわりますⅠ [いろが～]	変わります [色が～]	变 [色]
こまりますⅠ つけますⅡ [まるを～]	困ります 付けます [丸を～]	为难、困惑 画 [圈]
なおりますⅠ [びょうきが～] [こしょうが～] クリックしますⅢ にゅうりょくしますⅢ	治ります、直ります [病気が～] [故障が～] 入力します	[病] 治好了 [故障] 修好了 点击 输入
ただしい	正しい	正确
むこう しま みなと きんじょ おくじょう かいがい	向こう 島 港 近所 屋上 海外	对面、那边 島 港口 邻居、附近 屋顶上 海外
やまのぼり	山登り	登山
れきし	歴史	历史
きかい きよか まる ふりがな	機会 許可 丸	机会 许可、批准 圆圈 表示汉字读法的注音假名
せつび レバー キー カーテン ひも すいはんき は	設備 炊飯器 葉	设备 杆、操纵杆 按键 窗帘 绳子 电饭锅 叶子
むかし	昔	过去、以前
もっと		更、更加

これで おわりましょう。 これで 終わりました。 到此结束吧。

※箱根

※日光

※アフリカ

※マンガミュージアム

※みんなの学校

※大黒ずし

※IMC パソコン教室

※母の味

※はる

※佐藤歯科

※毎日クッキング

〈会話〉

それなら

夜行バス

さあ

旅行社

詳しい

スキー場

※草津

※志賀高原

〈読み物〉

朱

交わります I

ことわざ

関係

仲よく します III

必要[な]

箱根（位于神奈川县的疗养地、旅游景点）

日光（位于栃木县的旅游景点）

非洲

京都国际漫画博物馆

大家的学校（虚构的日语学校）

大黒寿司（虚构的寿司店）

IMC 电脑教室（虚构的电脑教室）

妈妈的味道（虚构的书名）

HARU（虚构的美容院）

佐藤牙科（虚构的牙科医院）

每日烹饪课堂（虚构的厨艺学校）

如果是那样的话、如果那样

夜行巴士

哎（表示对一些情况不太清楚）

旅行社

详细

滑雪场

草津（位于群馬县的疗养地）

志贺高原（位于长野县一个国立公园内的高原）

朱红色、红色

交际

谚语

关系

搞好关系、友好交往

必要、需要

II. 翻译

句型

1. 到了春天，樱花就开了。
2. 天气好的时候，可以看见对面的小岛。
3. 去北海道旅行，6月份比较好。

例句

1. 车窗打不开。
……按一下那个按钮就开了。
2. 还有别的意见吗？
……没有，没什么了。
如果没有，那就到这儿吧。
3. 日本的生活怎么样？
……很方便。不过，要是物价再便宜点儿那就更好了。
4. 报告必须在明天之前交吗？
……如果勉强的话，那就在星期五之前交吧。
5. 我想借书，该怎么做才好呢？
……请先到服务台去办张卡。
6. 我想去旅行两三天，有什么好的地方吗？
……嗯，两三天的话，箱根或者日光比较好。

35

46

会话

有什么好的地方吗？

瓦朋：铃木先生，寒假我想和朋友一起去滑雪，有什么好的地方吗？

铃木：你们打算去几天？

瓦朋：3天左右。

铃木：那样的话，草津或者志贺高原比较好。

那儿还有温泉。

瓦朋：去那儿怎么走？

铃木：坐JR去也可以，要是坐夜行大巴的话会早上到，所以比较方便。

瓦朋：是吗。哪种便宜？

铃木：嗯……去旅行社（问）的话，可以了解到更详细的情况。

瓦朋：另外，滑雪的器具和衣服什么的，我都没有。

铃木：这些全都可以在滑雪场租。

如果不放心的话，也可以在旅行社预约。

瓦朋：是吗？谢谢您了。

III. 参考词汇与信息

ことわざ 谚语

す みにこ
住めば都

久居则安

任何地方住惯了，都会喜欢上的。



さんにん よ もんじゅ ち え
三人寄れば文殊の知恵

三个臭皮匠，赛过诸葛亮。

人多智慧多，大家聚在一起商量，就能想出好方案。

た すわ
立てばしゃくやく、座ればぼたん、

ある すがた ほな
歩く姿はゆりの花

站如芍药，坐如牡丹，走如百合。

站立时的姿态犹如芍药，端坐时的姿态如同牡丹，行走时的姿态就像百合花一样。用来形容美人。



ちりも つ やま
積もれば山となる

积土成山

无论多小的东西，集中起来也会积少成多，堆积成山。



うわさを かげ
すれば影

说曹操，曹操到。

说到某人时，某人经常就会出现。

く らく らく
苦あれば楽あり、楽あれば苦あり

有苦就有乐，有乐就有苦。

付出辛劳，就会得到快乐。相反，过于享乐，也可能会有坏事发生。人生不会都是好事，也不会全是坏事。